

早稲田大学校歌

坪内逍遙/校閱 相馬御風/作詞 東儀鉄笛/作曲

1 a みやこ せいほく わせ だ もり そび いらか ぼこう **都の西北 早稲田の森に 聳ゆる甍は われらが母校** miyako no seihoku waseda no mori ni sobiyuru iraka wa warera ga bokou

ひ ほうふ し しんしゅ せいしん がく どくりつ われらが日ごろの 抱負を知るや 進取の精神 学の独立 warera ga higoro no houfu wo shiruya shinshu no seishin gaku no dokuritsu

ぱんせ わす くぉん りそう ゆくて み 現世を忘れぬ 久遠の理想 かがやくわれらが 行手を見よや gense wo wasurenu kuon no risou kagayaku warera ga yukute wo miyoya

わせだ わせだ わせだ わせだ わせだ わせだ わせだ わせだ waseda wase

2. とうざいてこん ぶんか ひと うずま だいとうこく 東西古今の 文化のうしほ 一つに渦巻く 大島国の touzaikokon no bunka no ushio hitotsu ni uzumaku daitoukoku no

だい しめい にな た ゆくて きわま し 大なる使命を 担ひて立てる われらが行手は 窮り知らず dainaru shimei wo ninaite tateru warera ga yukute wa kiwamari shirazu

くおん りそう かげ てんか かがや し **やがても久遠の 理想の影は あまねく天下に 輝き布かん** yagate mo kuon no risou no kage wa amaneku tenka ni kagayaki shikan

わせだ わせだ わせだ わせだ わせだ わせだ わせだ わせだ waseda waseda waseda waseda waseda waseda waseda waseda waseda

3 . ちれ見よかしこの 常盤の森は 心のふるさと われらが母校 are miyo kashiko no tokiwa no mori wa kokoro no furusato warera ga bokou

あつま さん ひと かわ あお おな りそう ひかり **集り散じて 人は変れど 仰ぐは同じき 理想の光** atsumari sanjite hito wa kawaredo aogu wa onajiki risou no hikari

^{たえ} たら はこう な いざ声そろへて 空もとどろに われらが母校の 名をばたたへん iza koe soroete sora mo todoro ni warera ga bokou no naoba tataen

わせだ わせだ わせだ わせだ わせだ わせだ わせだ わせだ waseda wase

Alma Mater

Revised by Shoyo TSUBOUCHI/ Lyrics by Gyofu SOMA/ Music by Tetteki TOGI

- Northwest of City great and fair, In the wood of Waseda, Rise proudly high up in the air, Our old college dome and tower. Our high-aspiring, cherished plan, Fond ambitions, know ye not? The torch of Progress in the van, Glaring fire of freest thought; The infinite Eternal Aim, Careful, too, of present need. How brightly onward, at its name, See our steady ranks proceed! Waseda, Waseda, Waseda, Waseda, Waseda, Waseda!
- 2 From east and west, from age to age, All tides of civilization In one huge whirlpool ever surge Round this great island Nation. Whose lofty mission are we not Carrying on our shoulders strong, Through hardships of the vast untrod, Endless as we march along? Yet soon our hoped Eternal Goal May its gleaming shadow cast And with its all-embracing soul Illumine the World at last! Waseda, Waseda, Waseda, Waseda, Waseda, Waseda!
- 3 And look on yonder wooded hill Decked with evergreen, for there We have our home for heart and will, School, with kind maternal care! Her students change from year to year, Meet and part with youth's delight, Yet all alike we seek to share These ideals and their light. Come, let us sing in all accord, And with raptures ring the air, To praise the honored name aloud of our Alma Mater dear! Waseda, Waseda, Waseda, Waseda, Waseda!

